

Uznesenie
z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Kolárove dňa 19.12.2011

č. 238/2011
uznesenie

k úprave rozpočtu škôl a školských zariadení na rok 2011

Mestské zastupiteľstvo rada v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Návrh úpravy rozpočtových limitov škôl a školských zariadení s právnou subjektivitou na rok 2011, predkladaný riaditeľmi:

- a) Základnej školy Františka Rákócziho II. s vyučovacím jazykom maďarským – II.Rákóczi Ferenc Alapiskola, V.Palkovicha 3, Kolárovo, vrátane ŠKD pri ZŠ
- b) Základnej školy Mateja Korvína s vyučovacím jazykom maďarským – Corvin Mátyás Alapiskola, Školská 6, Kolárovo, vrátane ŠKD pri ZŠ,
- c) Základnej školy Jána Ámosa Komenského, Rábska 14, Kolárovo, vrátane ŠKD pri ZŠ

B./ schvaľuje

1. Úpravu rozpočtových limitov škôl a školských zariadení s právnou subjektivitou na rok 2011, nasledovne:

- a) **Základná škola F. Rákócziho II., V.Palkovicha 3, Kolárovo**
schválený limit výdavkov v €, kód 111 : 371 469
upravený limit výdavkov v €, kód 111 podľa návrhu riaditeľa: 339 111
odmeny v kapitole 614 preskupiť na kapitolu 612 osobné príplatky v hodnote 8 920
účelové dotácie zo štátneho rozpočtu - kód 111 do výšky príjmov podľa návrhu riaditeľa
účelové dotácie z rozpočtu mesta - kód 41 ostávajú nezmenené
- b) **Základná škola M. Korvína, Školská 6, Kolárovo**
schválený limit výdavkov v €, kód 111 : 426 589
upravený limit výdavkov v €, kód 111 k 31.10.2011: 431 152
úprava limitu v €, kód 111: 3 559
limit výdavkov po úprave v €, kód 111: 434 711
podľa návrhu riaditeľa:
účelové dotácie zo štátneho rozpočtu - kód 111 do výšky príjmov podľa návrhu riaditeľa
účelové dotácie z rozpočtu mesta - kód 41 ostávajú nezmenené
- c) **Základná škola J.Á. Komenského, Rábska 14, Kolárovo**
schválený limit výdavkov v €, kód 111 : 302 326
upravený limit výdavkov v €, kód 111 podľa návrhu riaditeľa: 316 531
účelové dotácie zo štátneho rozpočtu - kód 111 do výšky príjmov podľa návrhu riaditeľa
účelové dotácie z rozpočtu mesta - kód 41 ostávajú nezmenené:
- d) **školské kluby detí pri základných školách:**
Normatívne rozpočtové limity výdavkov ostávajú nezmenené,
úpravy : presun finančných prostriedkov podľa návrhov riaditeľov,
účelové dotácie zo štátneho rozpočtu - kód 111 do výšky príjmov podľa návrhov riaditeľov

č. 239/2011

uznesenie

k úprave rozpočtu príspevkovej organizácie Gúta Service Kolárovo na rok 2011

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Predložený návrh úpravy rozpočtu príspevkovej organizácie Gúta Service Kolárovo na rok 2011

B./ schvaľuje

1. Úpravu rozpočtu príspevkovej organizácie Gúta Service Kolárovo na rok 2011 podľa predloženého návrhu, v zmysle ktorého rozpočet organizácie sa upravuje na sumu 565.904 €, v tom:

- príspevok na bežné výdavky	466963,-€
- príspevok vyúčtovaných výkonov	5309,-€
- príspevok na základe fakturácie	50000,-€
- vlastné výnosy po úprave	43632,-€

č. 240/2011

uznesenie

k úprave rozpočtu Mesta Kolárovo v r. 2011

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Predložený návrh úpravy rozpočtu mesta na rok 2011 ako rozpočtové opatrenie mesta č. 4/2011

B./ schvaľuje

1. Úpravu rozpočtu mesta na rok 2011 podľa predloženého návrhu so zapracovaním zvýšenej dotácie pre Cirkevnú ZŠ s MŠ Panny Márie s VJM v Kolárove určenej na ŠKD, oddiel 0860 v sume 1.907,-€ s finančným krytím z podielovej dane

č. 241/2011

uznesenie

k Návrhu rozpočtu mesta na roky 2012-2014 vrátane programového rozpočtu a finančných vzťahov k rozpočtovým a príspevkovým organizáciám mesta

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Návrh rozpočtu mesta na roky 2012-2014 vrátane finančných vzťahov k rozpočtovým a príspevkovým organizáciám

2. Stanovisko HKM k návrhu rozpočtu mesta na roky 2012-2014

B./ schvaľuje

1. Rozpočet mesta na rok 2012 podľa predloženého návrhu s nasledovnými zmenami:

- a.) z dôvodu 6% zvýšenia plátov pedagogických pracovníkov v zmysle schválených zákonov platných od r. 2012 zvýšenie rozpočtu školských zariadení – originálne právomoci financované z rozpočtu mesta sumou cca 33 tis. € s účelovým určením na platy pedagogických zamestnancov. Týmto zvýšením bude zabezpečený chod školských zariadení do konca I. polroka 2012. Sumu 33 tis. € odporúča doplniť:
- znížením oddielu 0540 verejná zeleň o 4 tis. €,
 - znížením oddielu 0443 projekty o 4 tis. €,
 - znížením oddielu 0451 cestná doprava o 5 tis. €,

- zvýšením príjmov zo stavebných prác pol.221001 o 20 tis. € (presunutí zamestnanci DP Globál)
 - b.) z dôvodu posilnenia rozpočtu príspevkovej organizácie Gúta Service Kolárovo doplnenie jej rozpočtu sumou 5 tis. € znížením výdavkov oddielu 0640 verejné osvetlenie – výdavky na spotrebu elektrickej energie na verejnom osvetlení
 - c.) na doplnenie režijných výdavkov MsKS (teplo) zvýšenie rozpočtu príspevkovej organizácie sumou 5 tis. € a toďalším znížením výdavkov oddielu 0451 cestná doprava uvedenou sumou
 - d.) vypísanie referenda k zmene názvu mesta, ktoré bude zaťažovať rozpočet roka 2012 minimálne sumou cca 8 tis. €, oddiel 0160 volebná činnosť. Sumu 8 tis. € odporúča doplniť :
 - úbytkom rozpočtovanej sumy v rámci oddielu 0116 verejná správa – výdavky na tepelnú a elektrickú energiu (MsÚ) o 5 tis. € a
 - ďalším úbytkom výdavkov oddielu 0443 projekty o 3 tis. €
2. Príspevok pre príspevkové organizácie a dotáciu pre športové kluby na rok 2012 nasledovne :
- | | |
|---|----------------------|
| a) príspevok pre Gúta Service Kolárovo vo výške | 498.990,-€ + 5.000 € |
| v tom : - príspevok na prevádzkové účely | 453.790,-€ + 5.000 € |
| - príspevok na základe fakturácie | 45.200,-€ |
| b) príspevok na prevádzkové účely MsKS vo výške | 158.200,-€ + 5.000 € |
| c) dotáciu na činnosť pre športové kluby mesta vo výške | 70.400,-€ |
| d) dotácie na podporu projektov podľa VZN mesta Kolárovo č. 18/2009 v úhrnnej výške | 4.150,-€ |
3. Zabezpečenie realizácie kapitálových výdavkov v súlade s aktuálnym stavom kapitálových príjmov
4. Dotáciu z rozpočtu mesta pre Zariadenie pre seniorov a denný stacionár na rok 2012 v úhrnnej výške 11.215,-€, ktorá predstavuje dotáciu na stravovanie
5. Rozpočet ZUŠ na rok 2012 vrátane vl. príjmov v úhrnnej výške 138.950,-€
6. Rozpočet MŠ a ŠJ Brnenské nám. na rok 2012 vrátane vl. príjmov v úhrnnej výške 138.481,-€
7. Dotáciu z rozpočtu mesta pre ZŠ J.A.Komenského na rok 2012 s účelovým použitím na dopravné vo výške 2.046,-€
8. Dotáciu z rozpočtu mesta pre ZŠ M.Korvína na rok 2012 s účelovým použitím na dopravné vo výške 2.067,-€
9. Dotáciu z rozpočtu mesta pre ZŠ F. Rákócziho na rok 2012 s účelovým použitím na dopravné vo výške 1.766,-€
10. Rozpočet ŠKD na rok 2012 vrátane vl. príjmov v úhrnnej výške 161.200,-€

C./ ukladá

1. príspevkovým organizáciám spracovať vlastný rozpočet na rok 2012 so zahrnutím ročnej výšky príspevku od mesta a predložiť na schválenie na januárové zasadnutie MsZ zodpovední : riaditelia organizácií
termín : januárové zasadnutie MsZ
2. predsedovi športovej komisie predložiť rozdelenie dotácie medzi športové kluby na januárové zasadnutie MsZ
zodpovedný : predseda športovej komisie
termín : januárové zasadnutie MsZ
3. predsedom športových klubov :
 - a) spracovať vyúčtovanie poskytnutej dotácie od mesta za rok 2011 a odovzdať vyúčtovanie HKM do 31.januára 2012

b) spracovať plán použitia poskytnutej dotácie od mesta na rok 2012

Termín : januárové zasadnutie MsZ

4. predsedovi komisie športu a výchovy mládeže predložiť rozdelenie peňažnej sumy schválenej na rok 2012 na športové podujatia mesta (úhrnná výška : 750,-€) a predsedkyňi komisie kultúry a kultúrneho dedičstva predložiť rozdelenie peňažnej sumy schválenej na rok 2012 na kultúrne podujatia mesta (úhrnná výška: 28.700,-€), na januárové zasadnutie MsZ

Zodpovední : predseda komisie športu a výchovy mládeže, predsedkyňa komisie kultúry a kultúrneho dedičstva

Termín : januárové zasadnutie MsZ

5. vedúcej oddelenia školstva v spolupráci s riaditeľmi škôl a školských zariadení
- a.) spracovať vlastné rozpočty na rok 2012 pri dodržaní limitov uvedených v schvaľovacej časti uznesenia v bodoch 5. až 10 resp. v súlade so schválenými normatívmi od štátu na rok 2012 s doplnením rozpočtu školských zariadení – originálne právomoci financované z rozpočtu mesta sumou 33 tis. € s účelovým určením na platy pedagogických zamestnancov
- b.) po upresnení sumy potrebnej na doplnenie platov pedagogických zamestnancov na rok 2012 (v súčasnosti avizovaná výška cca 60 tis. €) resp. po prípadnom doriešení nesúladu medzi zákonodarstvom a finančných tokoch pre samosprávy, ktoré sa týkajú financovania originálnych a prenesených kompetencií v priebehu r. 2012 pristúpiť k ďalším potrebným opatreniam na dofinancovanie chýbajúcich zdrojov.

Zodpovední : vedúca oddelenia školstva, riaditelia škôl a školských zariadení

Termín : k bodu a.) - februárové zasadnutie v prípade škôl a školských zariadení s právnou subjektivitou (originálne právomoci)

marcové zasadnutie v prípade základných škôl (prenesené právomoci)

k bodu b.) – do konca mája r. 2012

6. riaditeľovi Zariadenia pre seniorov spracovať vlastný rozpočet na rok 2012 pri dodržaní limitov uvedených v schvaľovacej časti uznesenia v bode 4. resp. limitným listom MFSR

Termín : februárové zasadnutie MsZ

7. riaditeľovi Gúta Service Kolárovo v spolupráci s MsÚ regulovať spotrebu elektrickej energie na verejnom osvetlení v letných mesiacoch roka tak, aby sa dosiahla žiadaná úspora rozpočtových prostriedkov v rámci oddielu 0640 verejné osvetlenie

Termín: máj - august r. 2012

č. 242/2011

uznesenie

k Správe o činnosti odborných komisií pri MsZ v roku 2011

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Správu o činnosti odborných komisií pri MsZ v roku 2011:

- *finančná a majetku mesta*
- *podnikateľská, poľnohospodárstva a RR*
- *sociálna, zdravotná a bytová*
- *výstavby, a územného plánovania*
- *povodňovej ochrany a ochrany životného prostredia*
- *kultúry a kultúrneho dedičstva*
- *školstva výchovy a vzdelávania*
- *športu a výchovy mládeže*
- *ochrany verejného poriadku*

č. 243/2011
uznesenie
k materiálom v rámci rôzneho

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie, že

1./ Mesto Kolárovo zverejnilo zámer na prenájom verejného priestranstva v k.ú. Kolárovo, časť pozemku parc. č. 838/1, vedené na LV č.4941, na Kostolnom námestí, za účelom umiestnenia 1 ks informačného zariadenia. Na zverejnený zámer podal žiadosť: Ing. Peter Gőgh, konateľ firmy RG-SPORT s.r.o., bytom: A. Bernoláka 19, 94603 Kolárovo.

B./ schvaľuje

1./ so súhlasom 16 poslancov, ktorí predstavujú viac ako trojpäťtinovú väčšinu všetkých poslancov mestského zastupiteľstva uzatvorenie zmluvy o osobitnom užívaní – prenájme verejného priestranstva v k.ú. Kolárovo, na Kostolnom námestí, časť pozemku parc. č.838/1, za účelom umiestnenia 1 ks reklamno-informačného zariadenia, v rozlohe 1090 x 1850 mm, za cenu 0,15 €/m²/deň, na dobu neurčitú, s jednomesačnou výpovednou lehotou, platnosťou a účinnosťou od nasledujúceho dňa po zverejnení zmluvy o osobitnom užívaní verejného priestranstva na webovom sídle mesta.

2./ vyčlenenie finančnej čiastky 800,-€ z rozpočtu Mesta Kolárovo – sociálnu výpomoc mladému talentovanému športovcovi, Jánovi Bogárovi za účelom reprezentácie nášho Mesta na Majstrovstvách Európy v Azerbajdžane, v športovej disciplíne karate.

C./ ruší

1. uznesenie MsZ č. 159/2011 A./6 o poskytnutí sociálnej výpomoci pre Rolanda Bagitu vo výške 800,-€ na čiastkové krytie výdavkov spojených s účastníckym poplatkom na Majstrovstvách sveta v Malajzii v športovej disciplíne karate

č. 244/2011
uznesenie
k žiadostiam o pridelenie nájomných bytov a k uzavretiu nájomných zmlúv

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1.Pridelenie nájomného bytu na ul. Partizánskej č.7/8, pre Júliu Bandriovú bytom Kolárovo, Dolná 62, na dobu od 01.01.2012 do 31.07.2012 v zmysle zásad nakladania a hospodárenia s majetkom mesta Kolárovo čl. č.20 vhodným osobitného zreteľa. Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

2.Pridelenie nájomného bytu na Osade Dankó Pistu 71/11, pre Emíliu Vörösovú, bytom mesto Kolárovo, na dobu od 01.01.2012 do 31.03.2012 v zmysle zásad nakladania a hospodárenia s majetkom mesta Kolárovo čl. č.20 vhodným osobitného zreteľa. Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

3.Pridelenie 3 izbového nájomného bytu /výmena z jednoizbového na 3 izbový/ na ul. Kostolné nám. č. 7A/6 , pre Dianu Domjánovú a druha Zsolta Szlatkyho, bytom Kolárovo, Kostolné nám.7A/ 3 na dobu od 01.01.2012 do 31.05.2012 v zmysle zásad nakladania a hospodárenia s majetkom mesta Kolárovo čl. č.20 vhodným osobitného zreteľa. Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

4. Uzavretie nájomnej zmluvy s Beatou Masnou a druhom Romanom Zsolnaim, bytom Kolárovo, ul. Radnótiho 42/2 na dobu 01.01.2012 do 31.03.2012 v zmysle zásad nakladania a hospodárenia s majetkom mesta Kolárovo čl. č.20 vhodným osobitného zreteľa. Uvedený prenájom MsZ v Kolárove schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

B./ neschvaľuje

1. Uzatvorenie nájomnej zmluvy s Kürtiovou Laurou, bytom Kolárovo, ul. Radnótiho 40/10, na dobu od 01.01.2012 do 31.03.2012 nakoľko nezaplatila dlžobu voči mestu do 19.12.2011 do 12,00 hod. v zmysle zásad nakladania a hospodárenia s majetkom mesta Kolárovo čl. č.20 vhodným osobitného zreteľa.

č. 245/2011

uznesenie

o miestnom referende podľa § 11a ods. 1 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení na zmenu názvu mesta Kolárovo na Gúta

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove
na návrh predsedu frakcie MKP Ing. Michala Gőgha

A.) schvaľuje

1. vyhlásenie miestneho referenda na zmenu názvu mesta Kolárovo na názov Gúta podľa § 11a ods. 1 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení dňom 12.01.2012
2. konanie miestneho referenda dňa 10.3.2012 so začiatkom o 7,00 hod. a ukončením o 22,00 hodine na základe vyhlásenia miestneho referenda na zmenu názvu Mesta Kolárovo na Mesto Gúta dňom 12.01.2012
3. znenie otázky miestneho referenda konaného dňa 10.3.2012 :
„Želáte si zmeniť názov mesta Kolárovo na názov Gúta „,
„Szeretné megváltoztatni városunk nevéit Kolárovórol Gútára“
ÁNO – IGEN NIE – NEM
- 4.a. vytvorenie mestskej komisie pre miestne referendum s počtom členov 5
- 4.b. vytvorenie okrskových komisií podľa okrskov s počtom členov 5
5. vytvorenie okrskov na konanie referenda nasledovne :

Volebné okrsky a miestnosti na konanie referenda - 10.03.2012

Okrskok číslo	Miestnosť na konanie referenda	Ulice
1	Čárda na Veľkom Ostrove	Veľký Ostrov
2	Spol.miestnosť PD Veľká Gúta	Pačérok, Veľká Gúta
3	Reštaurácia Zlatý Klas	Bratislavská, Částa 1-55, Horný rad, Horná, Jánošíkova, Jes.nábrežie, Jókaiho, Krátka, Lipová, E.Podjavorinskej, Malinová, Malodunajská, Poľovnícka, Rad Puruk, Sládkovičova, Agátová
4	Klub dôchodcov Ul.dlhá 29	Kostolné nám., Mlynská, Vrbová, Studená strana, Práce, Hlboká, Hlavná, Harcová, Poľná, Dlhá
5	Centrum voľného času Mostová ul. 2	Štúrova, Víťazstva, Remeselnícka, Pražské nám., Petófiho rad, Partizánska, Obrancov mieru, Mostová

6	Mestské kultúrne stredisko Kostolné nám.4	Staničná, Budovateľská, Částa 56-90, I.Madácha, Kossúthova, Kráľka, Os.Reviczkého, Priem.areál, Rábska Športová, Železničný rad, Sv.Anny, Trávnická, V.Palkovicha, Slovenská,
7	Mestský úrad, Kostolné nám. 1	Bočná, Brnenské nám., Nová, Školská, Tržná,
8	Špeciálna ZŠ Lesná ul. 9	Krajná, Sláviková, Rybárska, Ružová, Podhájska, Okt.námestie, Mierová, Lesná, Jazerná, Gy.Klapku, A.Bernoláka, M.R.Štefánika,
9	ZŠ s VJM F.Rákócziho II. na ul. Palkovicha 3	Orechová, Kollárova, Záhradnícka, Slobody, Šafárikova, Radnótiho, Kvetná, Komárňanská, Česká, Dolná, L.Novomeského, Krížna,
10	Hostinec na Os. Dankó Pistu	Jilemnického, Trnavská, Topoľová, Švermova, Slnková, Rovná, Roľnícka, Považská, Osada Dankó P., Mládežnícka, Hviezdoslavova, Dunajská, Banícka, Východná, Novozámocká

6. harmonogram zabezpečenia miestneho referenda podľa priloženého rozpisu
7. lehotu na oznámenie členov a náhradníkov mestskej komisie a okrskových komisií politickými stranami, ktoré sú zastúpené v Mestskom zastupiteľstve v Kolárove do 19.1.2012
8. vymenovanie chýbajúcich členov miestnej komisie a okrskových komisií do 20.1.2012

Árpád Horváth
primátor mesta